

# E9 - Back From the Dead! Go for the Girlfriend Spot!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:07] [SONG] ---**

When you asked me how I felt about you

**[00:14] [SONG] ---**

I said, "You're okay, I guess."

**[00:20] [SONG] ---**

Wait, are you crying?

**[00:25] [SONG] ---**

Oh!

**[00:26] [SONG] ---**

Now I think you might be cute.

**[00:31] [SONG] ---**

Then you tried to run away  
so I grabbed your hand.

**[00:37] [SONG] ---**

And something deep within  
my heart began to dance.

**[00:43] [SONG] ---**

I wish there were a textbook for romance.

**[00:49] [SONG] ---**

There are just too many  
problems I don't understand.

**[00:55] [SONG] ---**

I wish there were a teacher for romance.

**[01:01] [SONG] ---**

If I add You + Me

**[01:03] [SONG] ---**

Will the answer be "Love"?

**[01:16] ---**

But we've had that dynamic for a  
long time...being a comedic duo...

**[01:19] ---**

So I can't suddenly change and

think of you as a girlfriend.

**[01:23]** ---

I'm sorry.

**[01:26]** ---

Koizumi Risa...Has suffered  
a huge heartbreak.

**SIGN** The One Who Traveled To the Ends of Space.

**[01:39]** ---

Here.

**[01:42]** ---

Thanks.

**[01:43]** ---

You like stars?

**[01:45]** ---

Yes.

**[01:46]** ---

You do too?

**[01:47]** ---

Yeah.

**[01:50]** ---

I'm Otani.

**[01:52]** ---

I'm Koizumi.

**[01:54]** ---

You can call me Risa.

**[01:59]** ---

If... I'd been a short girl...

**[02:04]** ---

And Otani had been a tall  
boy when we'd met...

**[02:07]** ---

- Look. It's Orion.

**[02:07]** ---

- We wouldn't have to be a comedy duo.

**[02:09]** ---

- It's so pretty.

**[02:10]** ---

We would have organically  
fallen for each other.

**[02:12]** ---

Organically started dating.

**[02:14]** ---

And we probably would have  
lived happily ever after.

**[02:19]** ---

But...

**SIGN** "Back From The Dead!! Aim For The Girlfriend Spot!!"

**[02:21]** ---

Reality is harsh...

**[02:30]** ---

Owww!

**[02:32]** ---

That hurts! Stop! Ouch!

**[02:35]** ---

Stay quiet!

**[02:36]** ---

Just look.

**[02:38]** ---

The shock has drained Risa of all color.

**[02:41]** ---

What're you gonna do about that?

**[02:43]** ---

What'm I gonna "do"?

**[02:45]** ---

I feel so sorry for Koizumi.

**[02:49]** ---

Didn't you tell me to tell  
her what was on my mind?!

**[02:53]** ---

Even so...

**[02:55]** ---

He's right. You're too cruel!

**[02:57]** ---

What is it about Risa that repulses you?

**[02:59]** ---

For the millionth time, she  
doesn't repulse me or anything.

**[03:02]** ---

Then what is it!

**[03:03]** ---

It's because...well...

**[03:08]** ---

It'd be like if you asked me...

**[03:10]** ---

to think of this pickled radish  
as a hair crab from now on!

**[03:12]** ---

You think I'd be able to just accept that?

**[03:14]** ---

Radish, radish, radish...

**[03:15]** ---

Crab, crab, crab...

**[03:17]** ---

MORON!

**[03:19]** ---

Cut the bull, won't ya!

**[03:21]** ---

No! No! No! It's not a radish! Ouch! Ouch!

**[03:23]** ---

Don't compare Risa to a radish!

**[03:27]** ---

I'm so stuffed.

**[03:29]** ---

Hey, let's play cards on our room.

**[03:33]** ---

Koizumi.

**[03:34]** ---

What.

**[03:36]** ---

Well...

**[03:38]** ---

What is it! You've got something  
to say to my friend?

**[03:41]** ---

Well...

**[03:42]** ---

Nobuko! Over here...

**[03:45]** ---

For our free time the day after tomorrow,

**[03:47]** ---

it was gonna be just the two of us, but...

**[03:50]** ---

Yeah...

**[03:51]** ---

We can't let those two be  
alone in their condition.

**[03:55]** ---

Umm...so...

**[03:59]** ---

I'm really sorry.

**[04:03]** ---

"Sorry"? "Sorry"?

**[04:04]** ---

How many times must you strike the blow!

**[04:05]** ---

I only need one "sorry"!

**[04:07]** ---

It's not what you think.

**[04:09]** ---

I'm just trying to be tactful...

**[04:10]** ---

You don't need to be tactful!

**[04:12]** ---

Just makes me feel more like a loser!

**[04:15]** ---

Sorry I have to be a lousy radish.

**[04:18]** ---

I'll never be a hair crab like you want.

**[04:20]** ---

Uh, that was just an  
example - I didn't mean...

**[04:22]** ---

Oh, you were listening...

**[04:24]** ---

Well, uh, I'm glad you're in high spirits...

**[04:28]** ---

High spirits?

**[04:29]** ---

Does THIS look like "high spirits" to you?!

**[04:33]** ---

What's wrong now?!

**[04:34]** ---

Does everything I say upset you?!

**[04:35]** ---

Stop saying things!

**[04:37]** ---

I TOLD you!

**[04:38]** ---

Let's forget the whole thing happened.

**[04:41]** ---

So from this point forth,  
don't touch upon the subject!

**[04:46]** ---

Well... If that's what you  
want, I'm fine with it.

**[04:50]** ---

Good.

**[04:51]** ---

Good boy.

**[04:54]** ---

Hey...is that the way you're  
supposed to treat a guy you like?

**[05:00]** ---

Wh-what are you saying NOW?!

**[05:03]** ---

I don't believe this!

**[05:05]** ---

- Don't you have any tact at all?!

**[05:05]** ---

- Oh...they look pretty normal to me?

**[05:07]** ---

- I never thought you'd use that word!

**[05:08]** ---

- Seriously. They're back  
the way they were...

**[05:09]** ---

- Do you even understand what "tact" means?!

**[05:11]** ---

- You're enjoying this, aren't you?!

**[05:11]** ---

- Is this like a relationship do-over?

**[05:13]** ---

- Why would I enjoy it!!

**[05:16]** ---

We're taking a bath now.

**[05:18]** ---

So I'll see you downstairs.

**[05:19]** ---

Hey, Nobuko...

**[05:22]** ---

Just now, was I able to  
carry on like I used to?

**[05:27]** ---

The silly comedy stuff, I mean.

**[05:29]** ---

Yeah.

**[05:29]** ---

Surprisingly so.

**[05:30]** ---

Then it worked.

**[05:32]** ---

What a relief.

**[05:34]** ---

Risa.

**[05:35]** ---

Hey, did you hear?

**[05:36]** ---

A guy from Class 5 just asked Hikari out!

**[05:39]** ---

Wait, isn't that the guy  
Hikari's liked forever?

**[05:43]** ---

No way! So I guess they'll be a couple now.

**[05:46]** ---

Umm, I've kept quiet this whole

time, but actually I also...

**[05:50]** ---

Itomoto, right? I saw you  
with him at lunch today.

**[05:53]** ---

Yeah. I told him I liked him  
and he said he'd date me.

**[05:56]** ---

No way! Are you serious?!

**[05:58]** ---

Congratulations!

**[06:00]** ---

What the hell is wrong with the universe?

**[06:02]** ---

Everyone else is hooking up and having  
a great time during this trip.

**[06:06]** ---

But I'm rejected on the first  
day and down in the dumps.

**[06:10]** ---

WHY, GOD, WHY?!

**[06:12]** ---

WHERE'S THE LOGIC?!

**[06:17]** ---

Risa.

**[06:20]** ---

Nobuko...

**[06:22]** ---

Risa!

**[06:24]** ---

Listen to this, I'm such a stud!

**[06:27]** ---

The girls won't stop asking me out!

**[06:28]** ---

There's Ishida from Class 4, right?

Then from Class 2, there's...

**[06:33]** ---

Hey, bud! No boys allowed on this floor!

**[06:36]** ---

Just get lost!

**[06:38]** ---

But...

**[06:38]** ---

Wanna get slapped?!

**[06:40]** ---

No need to yell about it...

**[06:42]** ---

Fine, I'll leave.

**[06:44]** ---

Oh, it's Haruka!

**[06:46]** ---

- You're taking pictures  
with us tomorrow, okay?

**[06:48]** ---

- Sure.

**[06:55]** ---

Risa.

**[06:56]** ---

No need to fake it.

**[07:00]** ---

Cry if you feel like crying.

**[07:11]** ---

There, there.

**[07:13]** ---

We'll continue this in our room.

**[07:15]** ---

There, there.

**[07:19]** ---

I told him I wanted to forget  
everything that happened.

**[07:23]** ---

But can we really do that?

**[07:27]** ---

Can I really forget about it?

**[07:29]** ---

Can I forget telling him how I feel?

**[07:31]** ---

Can I forget that I like him?

**[07:35]** ---

Risa.

**[07:39]** ---

What're you gonna do?

**[07:41]** ---

About what?

**[07:42]** ---

Are you gonna give up on Otani?

**[07:46]** ---

Giving up is probably my only choice.

**[07:49]** ---

A radish can never become a hair crab.

**[07:55]** ---

You're STILL on about that?

**[07:58]** ---

Anyway, what're you gonna

do for tomorrow's free time?

**[08:02]** ---

If you don't want to be with  
Otani, wanna come with me?

**[08:06]** ---

Don't bother. I want you  
to have fun with Nakao.

**[08:10]** ---

I'd feel bad interfering  
with your lovey-dovey life!

**[08:16]** ---

Oh, please!

**[08:17]** ---

Risa, what are you going to do?

**[08:20]** ---

I'll find someone else.

**[08:22]** ---

Or I'll hang with Otani - either way.

**[08:25]** ---

Yeah, but...

**[08:26]** ---

I told him I wanted to forget everything...

**[08:28]** ---

and go back to the way things were.

**[08:31]** ---

So if I avoid him, that'll  
negate everything I said.

**[08:36]** ---

Say, Risa...

**[08:38]** ---

What is it?

**[08:40]** ---

I'm sorry.

**[08:43]** ---

About what?

**[08:44]** ---

I feel like I'm responsible for making  
you ask him out in the first place.

**[08:50]** ---

I feel pretty bad about it.

**[08:53]** ---

But why?

**[08:55]** ---

What're you saying? You're scaring me.

**[08:58]** ---

I was the one who asked him out, not you.

**[09:02]** ---

But, Risa...

**[09:04]** ---

If anything, I'm grateful  
that you gave my back a push.

**[09:08]** ---

Risa...

**[09:11]** ---

Risa!

**[09:13]** ---

Nobuko!

**[09:16]** ---

Not there!

**[09:18]** ---

- What is it, Risa? You  
like to be touched there?

**[09:18]** ---

- Those're some interesting moaning sounds...

**[09:20]** ---

- Moron alert.

**[09:20]** ---

- No!

**[09:22]** ---

I'm wide awake.

**[09:24]** ---

Let's do something fun then!

**[09:27]** ---

All right!

**[09:28]** ---

Wanna have a pillow fight?

**[09:32]** ---

Take that!

**[09:35]** ---

I've gotta stop this.

**[09:37]** ---

If I stay down in the dumps I'll only  
drag everyone else down with me.

**[09:41]** ---

It's okay.

**[09:42]** ---

I'll forget about everything.

**[09:44]** ---

And we'll go back to normal.

**[09:50]** ---

Moping about it won't change anything.

**[09:53]** ---

Let's have fun, girls!

**[09:54]** ---

It's our school trip, after all!

**[10:00]** ---

Good morning, people!

**[10:02]** ---

Good morning, Risa!

**[10:03]** ---

Good morning!

**[10:04]** ---

Good morning, Darling!

**[10:05]** ---

Did ya miss me?

**[10:07]** ---

How much longer are ya gonna be  
an insomniac? Ya little runt!

**[10:12]** ---

Hurry up.

**[10:13]** ---

Ya wouldn't want to be left behind again!

**[10:17]** ---

Why, you!

**[10:20]** ---

- Let's go, let's go!

**[10:20]** ---

- That's right.

**[10:21]** ---

- This is the clock tower? Isn't  
it the side of a building?

**[10:21]** ---

- I can't stand the awkwardness anymore.

**[10:24]** ---

- I want things back the way they were.

**[10:27]** ---

- I want to be in the comedic duo.

**[10:27]** ---

- For someone who eats so  
much, you sure never grow.

**[10:30]** ---

- Hey, stop that!

**[10:34]** ---

Let's buy us some snacks for tonight!

**[10:35]** ---

Good idea.

**[10:36]** ---

Should we pick this one?

**[10:37]** ---

Sure.

**[10:41]** ---

Otani! Otani!!

**[10:44]** ---

Look at this magazine! Sea Monk is in it!

**SIGN** Hokkaido Special: Sea Monk. Taking a relaxing vacation in Hakodate after his concert tour.

**[10:48]** ---

Wow, you're right!

**[10:49]** ---

It's only in this magazine!

**[10:52]** ---

"Taking a relaxing vacation in  
Hakodate after his concert tour."

**[10:57]** ---

Hakodate?

**[10:58]** ---

That's where we're going  
tomorrow! For our free time!

**[11:02]** ---

I wanna eat the soft ice cream  
Sea Monk ate in this article!

**[11:05]** ---

I wanna take a picture in the same  
spot Sea Monk took this picture!

**[11:09]** ---

We should totally go there tomorrow!

**[11:11]** ---

I do wanna go...

**[11:14]** ---

If you're okay with me going with you.

**[11:18]** ---

I keep telling you, stop  
acting careful around me!

**[11:20]** ---

Okay...

**[11:22]** ---

I'm trying not to act careful.

**[11:29]** ---

Then...let's go.

**[11:32]** ---

Sure!

**[11:36]** ---

You did bring a proper camera, right?

**[11:38]** ---

A cell phone just won't cut it.

**[11:39]** ---

You can count on me! What about you, Otani?

**[11:41]** ---

Looks like there's nothing

to worry about after all.

**[11:43]** ---

Yeah. What a relief.

**[11:49]** ---

All right! It's our free time!

**SIGN** Hakodate Walker's Guide

**[11:52]** ---

Where do ya wanna go?

**[11:53]** ---

The Bay Area?

**[11:55]** ---

Asaichi! Asaichi!

**[11:56]** ---

We need to eat the lunch  
that Sea Monk recommended.

**[11:59]** ---

But you just ate breakfast!

**[12:02]** ---

For a runt you sure eat a lot...

**[12:04]** ---

Aw, shaddup!

**[12:05]** ---

Fine. I'll go there alone.

**[12:09]** ---

It's okay. I'll come with you.

**[12:12]** ---

As long as you split the lunch with me.

**[12:14]** ---

- Good. Then let's go!

- Okay!

**[12:22]** ---

That looks freaking delicious!

**[12:26]** ---

- This feels great!

- The view is awesome!

**[12:30]** ---

Wow, it really is star-shaped.

**[12:33]** ---

I'm next. Hurry, hurry!

**[12:39]** ---

I do love a good rickshaw!

**[12:45]** ---

Is this about right?

**[12:48]** ---

You look stupid...

**[12:50]** ---

Hurry and take it! This's embarrassing!

**[12:53]** ---

Oh, fine, I'll just pose normally.

**[12:55]** ---

Hell, no! Why did we come all this way?

**[12:59]** ---

Don't think you're off the hook!

**[13:00]** ---

Next it's YOUR turn.

**[13:06]** ---

Awesome!

**[13:10]** ---

I think...I can't help but like Otani.

**[13:15]** ---

- Wow! Seriously yummy!

**[13:16]** ---

- But...

**[13:17]** ---

- If him knowing I like  
him makes things weird...

**[13:17]** ---

- The Sea Monk sure knows  
how to pick ice cream!

**[13:21]** ---

Then I'd rather things  
stayed like this forever.

**[13:27]** ---

Excuse me!

**[13:30]** ---

Will you take our picture?

**[13:32]** ---

Yeah, sure.

**[13:33]** ---

Thanks!

**[13:35]** ---

Well, I'm taking it, folks.

**[13:36]** ---

Haha, he said "folks".

**[13:40]** ---

There.

**[13:40]** ---

Thanks!

**[13:42]** ---

Are you from the Kansai region?

**[13:44]** ---

Yeah.

**[13:45]** ---

Will you say "nande ya nen

(Why the hell?)" for us?!

**[13:48]** ---

...Why the hell?

**[13:50]** ---

Authentic!

**[13:53]** ---

Hey, look... There's something  
scary over there...

**[14:01]** ---

We're so sorry!

**[14:04]** ---

That little guy was so cute!

**[14:05]** ---

But who's the giant with him? His girlfriend?

**[14:07]** ---

What? No waaay!

**[14:11]** ---

I guess...

**[14:13]** ---

to the average passerby I don't  
look like his girlfriend.

**[14:17]** ---

Hey, Koizumi!

**[14:19]** ---

What.

**[14:21]** ---

I'll take your picture next.

**[14:23]** ---

He went here in the magazine, right?

**[14:28]** ---

I can't suddenly change and  
think of you as a girlfriend.

**[14:32]** ---

I can see why Otani would feel that way.

**[14:36]** ---

And if I can't become his girlfriend,

**[14:38]** ---

it's pointless to have feelings for him.

**[14:43]** ---

Koizumi?

**[14:44]** ---

Oh, that's right - picture!

**[14:46]** ---

Thanks. I'm up next.

**[14:49]** ---

I give up.

**[14:52]** ---

I'll just forget it happened and move on.

**[14:58]** ---

Think we should head back  
to the rendezvous point?

**[14:59]** ---

Guess so.

**[15:02]** ---

What is it?

**[15:05]** ---

My wallet!

**[15:06]** ---

I dropped it!

**[15:08]** ---

What does it look like?

**[15:09]** ---

Red...round...and with a bunny.

**[15:13]** ---

Think it's at the place  
we just took a picture?

**[15:15]** ---

Let's go!

**[15:40]** ---

They said no one turned it in.

**[15:45]** ---

Let's go retrace our steps again  
- go everywhere we went today.

**[15:49]** ---

Don't bother.

**[15:51]** ---

I doubt we'll find it.

**[15:54]** ---

And there was only 1000  
yen left in it anyway.

**[15:57]** ---

Only 1000 yen??

**[15:58]** ---

What kind of presents could  
you buy for 1000 yen?

**[16:01]** ---

You're asking for bad karma, idiot!

**[16:03]** ---

But it's almost time to  
meet up with the others!

**[16:06]** ---

If we're late back there together,  
people will talk again!

**[16:11]** ---

Then let them talk!

**[16:17]** ---

Don't waste your time sulking  
- look for the wallet!

**[16:22]** ---

Otani...

**[16:24]** ---

Okay, I'll go look that way.

**[16:26]** ---

Koizumi, you...

**[16:30]** ---

Wh-what the hell?

**[16:32]** ---

Was the wallet that important to you?

**[16:35]** ---

No, you moron!

**[16:37]** ---

Why're you callin' me a "moron"?

I'm just being nice...

**[16:39]** ---

Oh, shut up!

**[16:42]** ---

What the hell is your problem!

**[16:44]** ---

I'm trying...

**[16:46]** ---

I'm trying to move on here!

**[16:49]** ---

You're making it hard!

**[16:51]** ---

When you're so nice like that...

**[16:53]** ---

What's your problem?

**[16:59]** ---

That hurts!

**[17:01]** ---

What the hell...

**[17:01]** ---

Sea...

**[17:03]** ---

"See"?

**[17:08]** ---

Sea...!

**[17:10]** ---

Sea...!

**[17:13]** ---

Sea Monk!!

**[17:25] [SONG] ---**

Nice guy!

**[17:28] ---**

W-w-woah there! You go talk to him!

**[17:31] ---**

M-me?

**[17:32] ---**

But there must be something you  
can say. Now's our chance to...

**[17:37] ---**

That's my wallet!

**[17:41] ---**

Oh, this is yours?

**[17:44] ---**

I was about to turn it in to lost and found.

**[17:46] ---**

Thanks!

**[17:48] ---**

Sorry about that. I'm a bit farsighted.

**[17:51] ---**

Are you kids on your school trip?

**[17:53] ---**

Yes!

**[17:53] ---**

Oh, crap, it's past our rendezvous time!

**[17:56] ---**

What should we do?

**[17:57] ---**

Let's run for it!

**[17:58] ---**

Would you like a lift?

**[18:02] ---**

We were about to take a  
taxi to the train station.

**[18:06] ---**

Who's that?

**[18:07] ---**

Monk! I'm tired! I wanna get in the car!

**[18:12] ---**

Hey, I keep telling you to call me "Daddy."

**[18:15] ---**

MRS. Sea Monk...

**[18:18] ---**

Sea Monk...JR.

**[18:20] ---**

...He's married.

**[18:22] ---**

Hey, son, would you call us a taxi?

**[18:25]** ---

Me? Sure!

**[18:27]** ---

Okay, let's go.

**[18:29]** ---

Wow, you're short.

**[18:31]** ---

Wait, do taxis even drive on this street?

**[18:34]** ---

You're supposed to call for one on your cell.

**[18:35]** ---

Um, are you here on a family vacation?

**[18:37]** ---

Yes.

**[18:38]** ---

He liked this place on tour, so  
he asked us to come back with him.

**[18:42]** ---

He's got a scary face, but he's  
actually a very sweet man.

**[18:48]** ---

Where did you guys meet?

**[18:50]** ---

We went to high school together.

**[18:54]** ---

So, you've been dating since high school?

**[18:57]** ---

No.

**[18:59]** ---

We didn't start dating until  
long after we graduated.

**[19:03]** ---

I like you.

**[19:05]** ---

He asked me out in high school...

**[19:09]** ---

But I rejected him.

**[19:12]** ---

We'd been friends for so long...

**[19:14]** ---

that I just didn't see him  
as a potential boyfriend.

**[19:19]** ---

But...

**[19:20]** ---

Hey!

**[19:22]** ---

It's here!

**[19:23]** ---

- This way!

**[19:23]** ---

- We're married and have a son together now.

**[19:26]** ---

- Mommy!

**[19:27]** ---

- You never know where life will take you.

**[19:28]** ---

- Hurry, hurry!

**[19:38]** ---

I guess that means a radish  
can become a hair crab...

**[19:43]** ---

What are you talking about?

**[19:44]** ---

Nothing!

**[19:45]** ---

Come on, let's go!

**[19:48]** ---

She's right.

**[19:50]** ---

Just look at me.

**[19:52]** ---

- I didn't fall for Otani right away.

**[19:53]** ---

- I love track 3 on the new album

**[19:54]** ---

- At your last concert, I was so...!

**[19:56]** ---

- Hey, I'M talking to him!

**[19:57]** ---

- Otani might have given  
me a "sorry" for now.

**[19:58]** ---

- I was here first!

**[20:01]** ---

But maybe...

**[20:03]** ---

Just maybe...

**[20:04]** ---

- You're late!

**[20:04]** ---

- After enough time has passed...

**[20:05]** ---

- Sorry!

**[20:06]** ---

Maybe he'll give me a different answer.

**[20:17]** ---

So pretty!

**[20:19]** ---

I don't need to force myself to give up yet.

**[20:27]** ---

And we got to meet Sea Monk too.

**[20:29]** ---

We sure are lucky people!

**[20:33]** ---

Otani...

**[20:38]** ---

Sorry.

**[20:40]** ---

But I can't just forget  
everything that happened.

**[20:43]** ---

So forget I said THAT.

**[20:46]** ---

I really do like you, Otani.

**[20:49]** ---

At least remember that.

**[21:01]** ---

...Okay.

**[21:06]** ---

Why was there such a long pause?

**[21:08]** ---

You always throw me off when you're serious!

**[21:12]** ---

Aren't you just being too  
absent-minded all the time?

**[21:15]** ---

What did you say?!

**[21:17]** ---

You're the absent-minded one!

**[21:19]** ---

WHO lost her wallet today?

**[21:22]** ---

Th...that's a different matter!

**[21:24]** ---

That's the SAME matter!

**[21:26]** ---

That's that!

**[21:27]** ---

- What the hell are you even saying?

**[21:28] ---**

- Someday...

**[21:29] ---**

- I'll make you regret turning me down.

**[21:32] ---**

- So brace yourself!

**[21:33] ---**

Shut up, you stupid idiot jackass!

**[21:36] ---**

I like who I like.

**[21:39] ---**

You got a problem with that?

**[21:45] [SONG] ---**

On the way home from school, alone  
in the park, sitting on our bench,

**[21:53] [SONG] ---**

I noticed you were happier than usual

**[21:57] [SONG] ---**

So I asked you,

**[22:00] [SONG] ---**

"What would you do if the world disappeared?"

**[22:07] [SONG] ---**

Saying nothing, you squeezed  
my arm in response.

**[22:16] [SONG] ---**

Please, keep looking at me.

**[22:21] [SONG] ---**

Our lips are too close and  
my heart won't stop pounding.

**[22:30] [SONG] ---**

No matter what mood you're in,  
I'll accept you for who you are.

**[22:36] [SONG] ---**

And if your heart ever breaks  
and tears fall down your cheeks,

**[22:45] [SONG] ---**

I will protect you even if it means  
turning the rest of the world against me.

**[22:51] [SONG] ---**

I love you

**[22:52] [SONG] ---**

I don't need words.

**[22:56] [SONG] ---**

You will be my last kiss.

**[23:02] [SONG] ---**

Now and forever.

**[23:21] ---**

Otani, cutie, are you free this Christmas?

**[23:23]** ---

Creeper.

**[23:24]** ---

The guys at my junior high basketball team are throwing a party.

**[23:26]** ---

Will Kanzaki be there?

**[23:28]** ---

Lovely Complex - Love Com.

**[23:29]** ---

Next episode, "Face Off Against The Ex?! Operation Breast Exposure!!"

**SIGN** "Face Off Against The Ex?! Operation Breast Exposure!!"

**[23:32]** ---

Don't miss it!

**SIGN**

---

Revision #1

Created 2024-01-16 01:54:11 UTC by whimsee

Updated 2024-01-16 01:54:12 UTC by whimsee